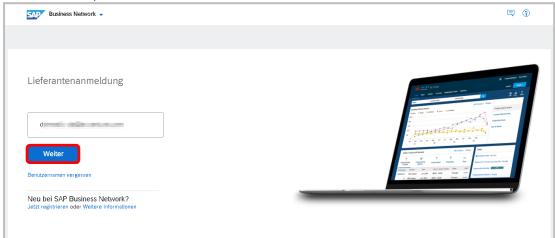


Titel: - Deutsche Bank Gruppe - So reichen Sie eine PO-Rechnung ein

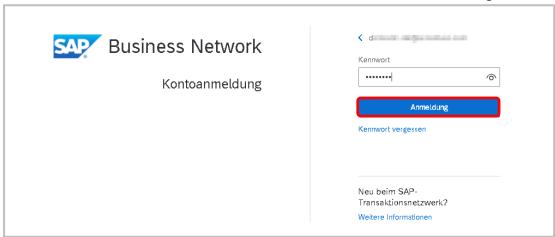
- Bevor Sie Ihre erste Rechnung über das SAP Business Network einstellen, aktualisieren Sie bitte Ihre Steuer- bzw. Umsatzsteuer-ID in Ihrem Profil gemäß den nachstehenden Anweisungen. Wenn Sie die Aktualisierung bereits vorgenommen haben, können Sie direkt zu **Seite 5** wechseln.

Aktualisierung der Steuer- / Umsatzsteuer-ID im Unternehmensprofil

- Rufen Sie über den folgenden Link - <u>supplier.ariba.com</u> - das SAP Business Network Lieferantenportal auf.

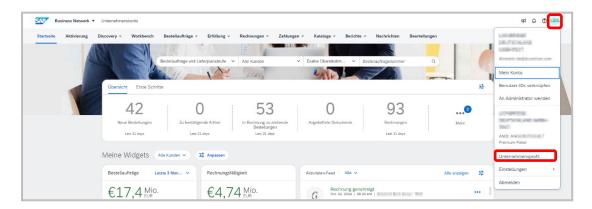


- Geben Sie Ihren Benutzernamen und Passwort ein und klicken Sie auf Anmeldung.

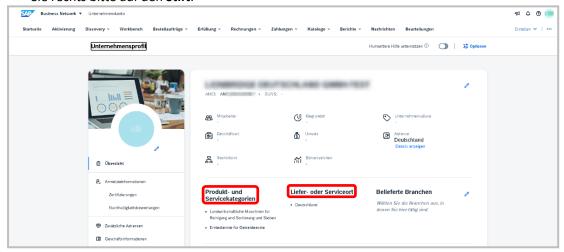


- Auf der SAP Business Network Startseite klicken Sie auf Ihre **Initialen** und wählen **Unternehmensprofil** aus.

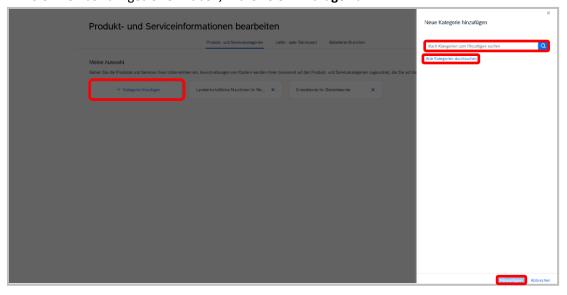




Sie befinden sich nun in der Übersicht Ihres Unternehmensprofils. Um die Arten Ihrer
 Produkt- und Servicekategorien, sowie die Liefer- und Serviceorte zu bearbeiten, klicken
 Sie rechts bitte auf den Stift.



Klicken Sie im Reiter Produkt- und Servicekategorie auf + Kategorie hinzufügen. Sie können nun Nach Kategorien zum Hinzufügen suchen oder Alle Kategorien durchsuchen. Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, klicken Sie Hinzufügen an.



- Klicken Sie abschließend auf **Speichern**.

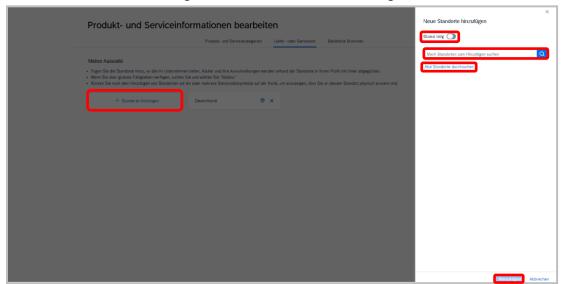




Wiederholen Sie die Schritte nun im Reiter Liefer- oder Serviceort, indem Sie auf +
Standorte hinzufügen klicken und nun zwischen Nach Standorten zum Hinzufügen suchen
oder Alle Standorte durchsuchen wählen.

Sie haben die Möglichkeit, Global tätig auszuwählen.

Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, klicken Sie Hinzufügen an.

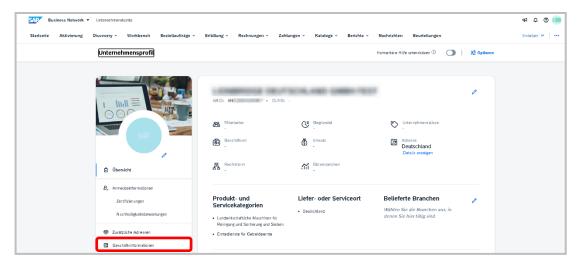


- Klicken Sie abschließend auf Speichern.



- Wählen Sie in der Übersicht die Geschäftsoptionen aus.



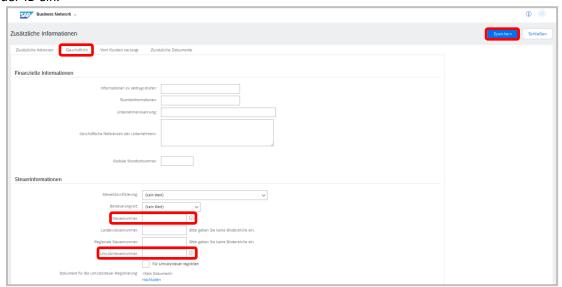


Sie werden direkt auf den Reiter für die Änderung der Steuerinformationen geleitet.
 Scrollen Sie ggf. nach unten um Ihre Steuer-ID / Umsatzsteuer-ID zu aktualisieren und Klicken Sie auf Speichern.

<u>Hinweis:</u> Die Aktualisierung der Felder der Steuer-ID / Umsatzsteuer-ID in Ihrem SAP Business Network Profil ist verpflichtend und muss einmalig vor Ihrer ersten elektronischen Rechnungseinreichung abgeschlossen werden.

Wenn in Ihrer Region keine Steuer / Umsatzsteuer anfällt, aktualisieren Sie bitte **NA** in den Feldern für die Steuer-ID / Umsatzsteuer-ID.

Falls Sie nach Australien abrechnen und keine ABN ID haben, geben Sie bitte 11 Nullen in das Feld Steuer-ID ein.



Dadurch wir die Steuer-ID / Umsatzsteuer-ID in Ihrem Profil aktualisiert, so dass Sie diese nicht auf jeder Rechnung aktualisieren müssen.

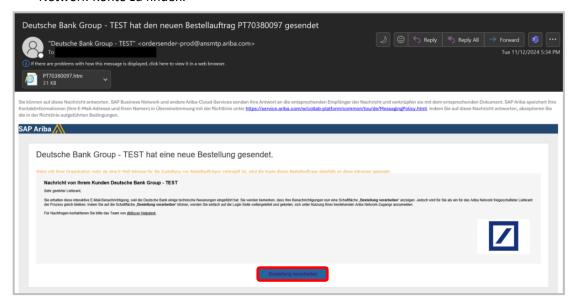
Folgen Sie den nachstehenden Schritten, um eine PO Rechnung einzureichen.



Einreichen einer PO-Rechnung

 Wählen Sie die Bestellung aus Ihrem Postkorb aus, die fakturiert werden soll. Klicken Sie auf eine der Schaltflächen Bestellung bearbeiten, die Ihnen in der E-Mail mit der interaktiven Bestellung zur Verfügung stehen.

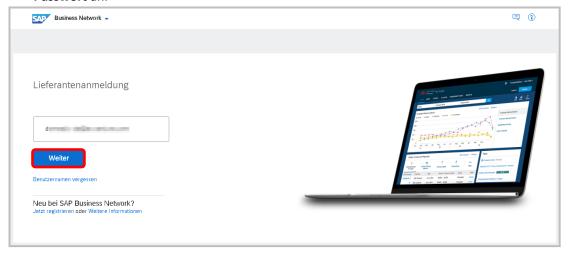
Alternativ können Sie auf Seite 15 nachschlagen, um die Bestellung direkt im SAP Business Network-Konto zu finden.



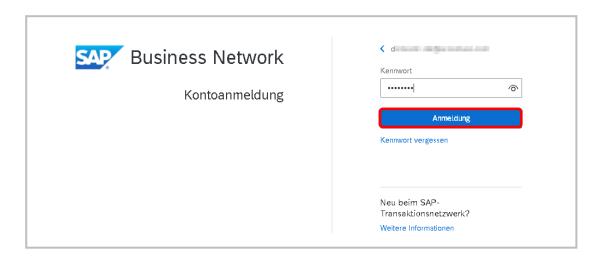


Deutsche Bank Aktiengesellschaft Ifred-Herrhausen-Allee 16-24 15760 Eschborn		An: LIONBRIDGE DEUTSCHL VIYLUYRZC 64 93353 WUPPERTAL Deutschland	AND GMBH-TEST					Bestellauftrag (Neu PT70380097 Betrag: 145,00 EUF Version: 1
peutschland		Telefon: +49 (3) 9968411 Fax: +49 (2) 7683811 E-Mail:						
ahlungsbedingungen IETTO 0								
nmerkungen comment Type: Terms and Conditions ody:Es gelten die Allgemeinen Einkaufs- und ktuelle Version unter http://yendor-portal.db.		nen Bank Gruppe. Wenn es einen ??ge	ordnete Rahmenvertrag gibt, erset	zt dieser die Einkaufs- und Au	ıftragsbedingungen. Sie	finden die		
eine Nutzung von Name, Marke oder Logo der nter http://vendor-portal.db.com.	r Deutsche Bank in der Vendor Ko	ommunikation. Es ist die Policy der Der	utsche Bank keine Kundenreferenz	zugunsten des Vendors abzug	geben. Weitere Informat	ionen hierzu		
eieser Auftrag ist elektronisch erstellt und ohn	e Unterschrift g??g.							
ionstige Informationen reparer email:		-						
reparer Name: luchungskreis:		0100						
iame des Einkaufsbereichs:		Germany						
lle Artikel liefern an		Rechnungsanschrift				Empfänger		
eutsche Bank Aktiengesellschaft		Deutsche Bank Aktiengesellsch	aft			Annual Control		
rnst-Reuter-Platz 3-5 0587 Berlin		Alfred-Herrhausen-Allee 16-24 65760 Eschborn				Deutsche Bank Aktieng	pesellschaft	
E leutschland		Deutschland						
ode der Lieferanschrift: 0100_1459		Deutschand						
-Mail:								
Positionsnr. Anzahl Einteilungen	Teilenr. / Beschreibung	Art	Zurückgegebene Artikel	Menge (Einheit)	Preis p	oro Mengeneinheit	Zwischensumme	
	Nicht verfügbar	Material		10 (EA)	14,50 EUR	-	145,00 EUF	
	Testbestellung Sprachtraining	Betragsbasierte Zeile						
	Testbestellung Sprachtraining	2						
Buchung								
Prozentsatz		Prozentsatz		100				
Prozentsatz Sachkonto		Prozentsatz ID		100 0741620001				
Sachkonto Kostenstelle Sonstige Informationen Betragobasierte Erfassung: Positionsur. der Bestellanforder Anforderer: Bestellanforderungsnummer:	Yes ung:1 PR571377	ID		0741620001				
Sachkonto Kostenstelle Sonstige Informationen Betragbalerte Erfassung: Positionsur. der Bestellanforder Anfordere : Bestellanfordernigenummer: Deliver To- Deliver To- Deliver To- Startdatum der Lieferung: Enddatum der Lieferung:	PR571377 LIONERIDGE DEUTSCHLAND So, 17. Nov 2024 Mo, 30. Dez 2024	ID ID		0741620001				
Sachkonto Kostenstelle Sonstige Informationen Betrapshaeirte Erfassung: Positionserv. der Bestellanforder Anforders: Deliver To: Vendor Supplier Name: Startdatum der Leferung: Enddatum der Leferung: Commodity Code Farent; Nausführerungsdemmäne:	PR571377 LIONBRIDGE DEUTSCHLAND So, 17. Nov 2024 Mo, 30. Dez 2024 L3 Individual Staff Membersh 1002012255 custom	ID ID		0741620001				
Sachkento Kostenstelle Sorstig Informationen Borstig Informationen Borstig Informationen Borstig Informationen Borstig Informationen Borstig Informationen Bestellanforderungsnummer: Deliver To: Deli	PR571377 LIONBRIDGE DEUTSCHLAND 50, 17. Nov 2024 Mo, 30. Dez 2024 L3 Individual Staff Membersh 1002012255 custom 200522501	ID ID		0741620001				
Sachkento Kostenstelle Sonstige Informationen Betraspbasierte Erfesoung: Betraspbasierte Erfesoung: Betraspbasierte Erfesoung: Betellandroderungsummer: Deliver To: Vendor Jappiler Name: Vendor Jappiler Name: Sendistum der Leiferungs: Enddistum der Leiferungs: Enddistum der Leiferungs: Suppiler ID: Jasanführungsdomäne: Klassifikerungsrode: Klassifikerungsrode: Commodity Code Parent:	ung:1 PR571377 LIONERIDGE DEUTSCHLAND 50, 17. Nov 2024 M0, 30. Dez 2024 L3 Individual Staff Membersh 1002012255 custom 20052501 M0, 30. Dez 2024 L3 Individual Staff Membersh	ID I		0741620001				
Sachkento Kostenstelle Sonstigs Informationen Betragsbasierte Erfassung: Pusitionsur, der Bestellanforder Anfordere: Under Teil Vender Supplie Name: Sonstigs Sachen Sachen Ender Supplie Name: Sonstigs Sachen Commodity Code Parent: Supplie Din ungenammer Klassifisierungscode: Endstam der Lieferung: Commodity Code Parent: Supplie Din ungenamene: Klassifisierungscode: Endstam der Lieferung: Commodity Code Parent: Stanstigs Sachen Klassifisierungscode: Endstam der Lieferung: Commodity Code Parent: Klassifisierungsdomaine:	ung:1 PR571377 LIONBRIDGE DEUTSCHLAND 50, 17. Nov 2024 M6, 30. Dez 2024 10.00012255 20052501 M9, 30. Dez 2024 L3 Individual Staff Hembersh 1002012255 custom	ID I		0741620001				
Sachkento Kostenstelle Sentige Informationen Befragdsalerte Erfasung: Pesitionen der Bestellsafordere Anfordere: Bestellanforderungsnummer: Vendor Supplier Name: Startdatum der Leferung: Enddatum der Leferung: Enddatum der Leferung: Enddatum der Leferung: Kassifisierungsdomane: klassifisierungsdomane: klassifisierungsdomane: Lestendatum der Leferung: Commend (Code Parent: klassifisierungsdomane): Klassifisierungsdomane: Lestendatum der Leferung: Commend (V Code Parent:	ung:1 PR571377 LIONERIDGE DEUTSCHLAND 50, 17, 16ev 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012239 20053291 Mo, 30, Dez 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012239 20053291 Mo, 30, Dez 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012235 custom 20053291 , 9, 950, Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00	ID ID ID ID IT ID		0741620001			Zwischensum	ie: 145,00 E
Sachkente Kostenstelle Sonstigs Jeformationen Betragsbasierte Erfassung: Pusitionsur. der Bestellanforder Anfordere: Deliver Tei Vender Supplie Name: Supplie Tei Commodity Code Parent: Supplie Tei Massifisierungscode: Enddatum der Lieferung: Commodity Code Parent: Massifisierungscode: Hassifisierungscode: Hassifisierungscode: Valuation und State State State State Massifisierungscode: Listenstag 1, 2, Nov. 302- lester Bestellung genedet: Diesnstag 1, 2, Nov. 302- lester Bestellung von versiche Bart	ung:1 PR571377 LIONERIDGE DEUTSCHLAND 50, 17, 16ev 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012239 20053291 Mo, 30, Dez 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012239 20053291 Mo, 30, Dez 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012235 custom 20053291 , 9, 950, Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00	ID ID ID ID IT ID		0741620001			Zwischensumn	et 145,00 El
Sachkente Kostenstelle Sonstigs Jeformationen Betragsbasierte Erfassung: Pusitionsur. der Bestellanforder Anfordere: Deliver Tei Vender Supplie Name: Supplie Tei Commodity Code Parent: Supplie Tei Massifisierungscode: Enddatum der Lieferung: Commodity Code Parent: Massifisierungscode: Hassifisierungscode: Hassifisierungscode: Valuation und State State State State Massifisierungscode: Listenstag 1, 2, Nov. 302- lester Bestellung genedet: Diesnstag 1, 2, Nov. 302- lester Bestellung von versiche Bart	ung:1 PR571377 LIONERIDGE DEUTSCHLAND 50, 17, 16ev 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012239 20053291 Mo, 30, Dez 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012239 20053291 Mo, 30, Dez 2024 L3 Indvidual Staff Membersh 1002012235 custom 20053291 , 9, 950, Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00 pg. 224, 9-30 Un GWT-01:00	ID ID ID ID IT ID		0741620001				
Sachkente Kostenstelle Sonstigs Jeformationen Betragsbasierte Erfassung: Pusitionsur. der Bestellanforder Anfordere: Deliver Tei Vender Supplie Name: Supplie Tei Commodity Code Parent: Supplie Tei Massifisierungscode: Enddatum der Lieferung: Commodity Code Parent: Massifisierungscode: Hassifisierungscode: Hassifisierungscode: Valuation und State State State State Massifisierungscode: Listenstag 1, 2, Nov. 302- lester Bestellung genedet: Diesnstag 1, 2, Nov. 302- lester Bestellung von versiche Bart	ung:1 IONBRIDGE DEUTSCHLAND 50.17. Nev 2054 50.10. Nev 2054 60.00.12.55 60.00.12.55 60.00. Dez 2054 60.00. De	ID ID ID ID IT ID		0741620001		Nachricht send		ie: 145,00 E

 Melden Sie sich bei Ihrem SAP Business Network-Konto mit Ihrem Benutzername und Passwort an.

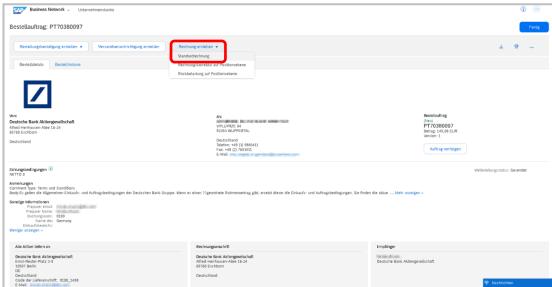






Klicken Sie auf Rechnung erstellen

<u>Hinweis</u>: Klicken Sie bei der Rechnungserstellung **nicht** auf die Option Einzelposten Lastschrift/Gutschrift erstellen, da dadurch keine Rechnung im DB-System erstellt wird.



Fertigstellung der Rechnung

Wenn Sie **Rechnung erstellen** (PO-Flip) anklicken, werden die Informationen aus der PO der Deutschen Bank Gruppe in die erstellte Rechnung übernommen.

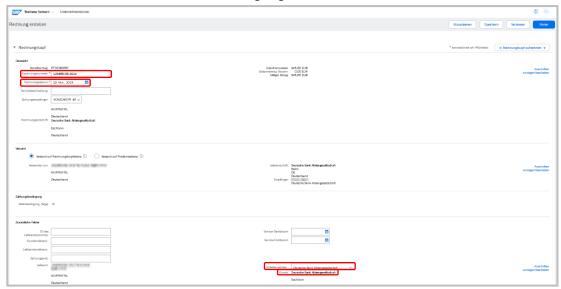
 Die Rechnungsnummer kann Alpha Numerisch sein, sie ist auf 16 Zeichen begrenzt und nur Großbuchstaben sind erlaubt. Bindestrich (-) und Slash (/) sind die einzigen erlaubten Sonderzeichen.

Bitte verwenden Sie keine Leerzeichen oder Sonderzeichen wie @#\$%^&*() in der Rechnungsnummer. Jede Rechnungsnummer sollte einzigartig sein. Items mit einem **Sternchen** * sind Pflichtfelder und müssen befüllt werden.

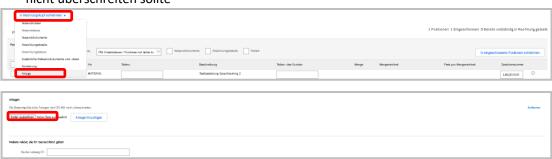
<u>Hinweis</u>: Wenn Ihre Rechnungsnummer/ID aus mehr als 16 Zeichen besteht, wählen Sie bitte die letzten 16 Zeichen für die Rechnungsnummer/ID aus.



- Das Rechnungsdatum ist standardmäßig das aktuelle Datum und kann um einen Kalendertag zurückdatiert werden.
- Der Kundenname aus der Dropdown-Liste Adresse auswählen wird automatisch aus der Bestellung übernommen und sollte nur geändert werden, wenn der Name nicht automatisch übernommen wurde. Dieser Kundenname muss, mit dem in der Bestellung übereinstimmen, da sonst die Rechnung abgelehnt wird.
- Der Name des Rechnungsbearbeiters wird automatisch ausgefüllt. Wenn er nicht automatisch aus der Bestellung übernommen wird, verwenden Sie bitte den Namen des Anforderers aus der Bestellung. Dieser Name muss, mit dem in der Bestellung übereinstimmen, da sonst die Rechnung abgelehnt wird.



- Klicken Sie auf die Dropdown-Liste Zur Kopfzeile hinzufügen und wählen Sie Anhang hinzufügen aus. Dadurch wird ein Abschnitt unter Zusätzliche Felder hinzugefügt (scrollen Sie nach oben, um diesen Abschnitt zu finden).
- Um eine lokal gespeicherte Datei anzuhängen, wählen Sie Durchsuchen aus und klicken Sie abschließend auf Anhang hinzufügen, um die entsprechende Datei hochzuladen. Bei mehreren Anhängen wiederholen Sie bitte den soeben genannten Schritt für jeden einzelnen Anhang. Bitte beachten Sie, dass der Anhang die maximale Größe von 30 MB nicht überschreiten sollte

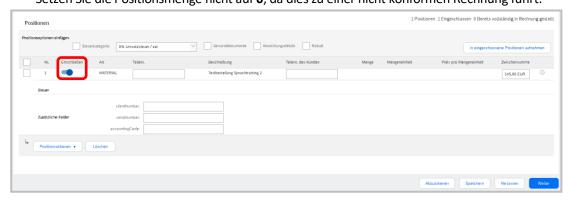




Position(en) der Rechnung

Alle verfügbaren Positionen der Bestellung werden einer entsprechenden Rechnungsposition zugeordnet. Alle Bestellpositionen, die bereits vollständig in Rechnung gestellt wurden, werden automatisch von der Rechnung ausgeschlossen (die blaue Schaltfläche in der Spalte **Einschließen** (unten in der Abbildung hervorgehoben) auf der Positionsebene ist ausgegraut).

 Wenn Sie eine Position haben, die Sie nicht in die Rechnung aufnehmen möchten, klicken Sie auf die grüne Schaltfläche, um die Position auszublenden.
 Setzen Sie die Positionsmenge nicht auf 0, da dies zu einer nicht konformen Rechnung führt.



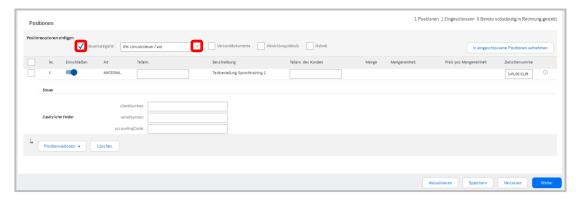
Die Steuer muss auf Positionsebene erfasst werden

- Klicken Sie auf das Kontrollkästchen **Steuerkategorie** und wählen Sie über das Dropdown-Menü die entsprechende **Steuerkategorie** aus. (siehe folgende Tabelle).

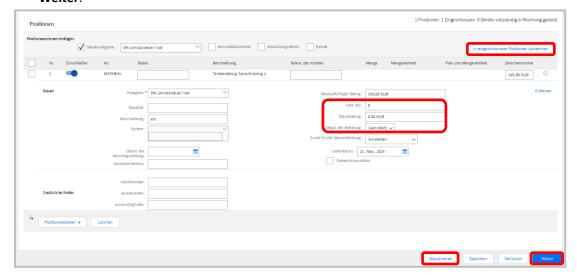
Hinweis: Auch wenn die Rechnung nicht steuerpflichtig ist, muss die Steuer zu jeder Position der Rechnung hinzugefügt werden. Hierfür können Sie unter **Steuerkategorie** einen Steuersatz mit 0 % auswählen.

Land	Steuerkategorie	Standard-Steuersatz
Australien	GST	0%, 10%
Frankreich	VAT	0%, 2,1%, 5,5%, 10%, 20%
Deutschland	VAT	0%, 7%, 19%
Hong Kong	VAT	0
Irland	VAT	0%, 9%, 13,5%, 23%
Japan	VAT	0%, 5%, 8%, 10%
Luxemburg	VAT	freigestellt, 0%, 3%, 8%, 14%, 17%
Niederlande	VAT	0%, 6%, 9%, 21%
Singapur	GST	0%, 7%, 8%
Schweiz	VAT	0%, 2,5%, 3,7%, 7,7%
Vereinigte Arabische Emirate	VAT	0%, 5%
Vereinigtes Königreich	VAT	0%, 5%, 20%
Vereinigte Staaten von Amerika	Sales	Keine Standardsteuer/ gewählt vom Antragsteller je nach Anforderung





- Klicken Sie auf die Schaltfläche in eingeschlossene Positionen aufnehmen. Die ausgewählte Steuerkategorie wird auf alle Positionen angewendet.
- Passen Sie den Steuersatz/Betrag an, falls erforderlich.
- Um zur Übersichtsseite zu gelangen, klicken Sie auf die Schaltflächen **Aktualisieren** und **Weiter**.



Überprüfen und Einreichen

- Sobald Sie auf **Weiter** klicken, werden Sie zur Seite für die Rechnungsprüfung weitergeleitet.
- Überprüfen Sie bitte Ihre Rechnung und nehmen Sie gegebenenfalls Korrekturen vor, indem Sie auf Zurück klicken.
 Wenn keine Korrekturen erforderlich sind, klicken Sie bitte auf Einreichen, um die Rechnung an die Deutsche Bank-Gruppe zu senden.
- Über den Button **Speichern** können Sie die Rechnung speichern. Die gespeicherten Rechnungen sind sieben Tage lang unter Entwürfe verfügbar und können innerhalb von sieben Tagen nach dem Speichern bearbeitet und eingereicht werden.

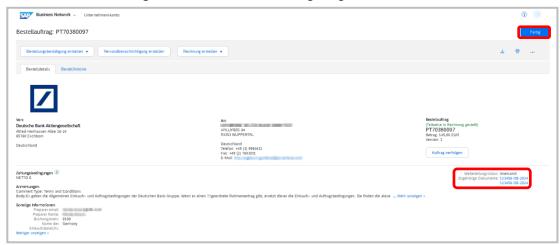




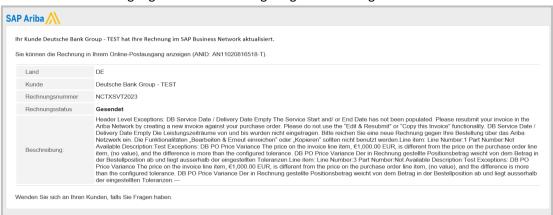
 Sobald die Rechnung eingereicht wurde, werden Sie auf eine Bestätigungsseite weitergeleitet, die bestätigt, dass die Rechnung eingereicht wurde. Klicken Sie auf Beenden, um zur Bestellung zu gelangen.



- Die zu einer Bestellung eingereichten Rechnungen werden im Bereich **Zugehörige Dokumente** der jeweiligen Bestellung angezeigt.
- Klicken Sie auf Fertig, um zur Ariba-Startseite zu gelangen.



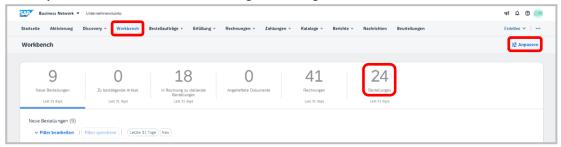
- Sobald die Rechnung eingereicht wurde, erhalten Sie von SAP Business Network eine E-Mail-Benachrichtigung mit dem unten angezeigten Rechnungsstatus.





Schritte zum Finden von Bestellungen

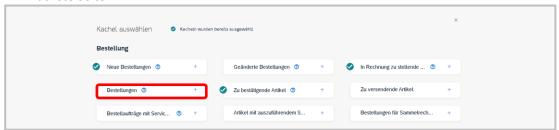
- Klicken Sie auf dem Startbildschirm auf Workbench und wählen Sie die Kachel Bestellungen.
- Wenn Sie die Kachel **Bestellungen** nicht finden, klicken Sie oben rechts auf die Option **Anpassen** um die Kachel für Bestellungen hinzufügen zu können.



- Klicken Sie in den Optionen auf das + Symbol, um die Kachel Bestellungen hinzuzufügen



- Wählen Sie **Bestellungen**. Dadurch wird eine Kachel hinzugefügt und Sie gelangen auf die nächste Seite.

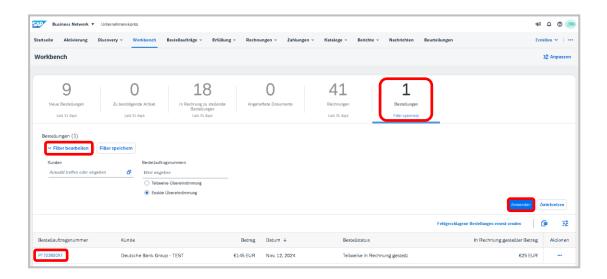


- Auf der nächsten Seite klicken Sie auf **Anwenden**. Dadurch wird eine Kachel hinzugefügt und Sie gelangen zur Startseite.



- Klicken Sie auf Bestellungen und auf Filter bearbeiten und wählen Sie unter Bestellauftragsnummern das Optionsfeld Exakte Übereinstimmung. Geben Sie die Bestellnummer ein, gegen die Sie Ihre Rechnung einreichen möchten, und klicken Sie auf Anwenden. Daraufhin wird die Bestellung angezeigt.
- Klicken Sie auf die PO-Nummer. Dadurch gelangen Sie in die PO und können alle Details der PO einsehen.





Sollten Sie Ihr Problem mit den oben genannten Schritten nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Deutsche Bank Customer Service Desk.

Region	E-Mail-Adresse				
Australien	au.p2phelp@s2p.db.com				
Brasilien	br.p2phelp@s2p.db.com				
Frankreich	fr.p2phelp@s2p.db.com				
Deutschland	de.p2phelp@s2p.db.com				
Hong Kong	hk.p2phelp@s2p.db.com				
Indien	ind.p2phelp@s2p.db.com				
Irland	ie.p2phelp@s2p.db.com				
Italien	italy.p2phelp@s2p.db.com				
Japan	jp.p2phelp@s2p.db.com				
Luxemburg	lux.p2phelp@s2p.db.com				
Niederlande	nl.p2phelp@s2p.db.com				
Philippinen	ph.p2phelp@s2p.db.com				
Polen	pl.p2phelp@s2p.db.com				
Singapur	sg.p2phelp@s2p.db.com				
Spanien	es.p2phelp@s2p.db.com				
Schweiz	ch.p2phelp@s2p.db.com				
Vereinigte Arabische Emirate	ae.p2phelp@s2p.db.com				
Vereinigtes Königreich	uk.p2p-invoices@s2p.db.com				
Vereinigte Staaten von Amerika	us.p2p-invoices@s2p.db.com				